

# PETRÓLEO EN NIGERIA 2004

## 1. COMUNICADO DE LA SOCIEDAD CIVIL ANTE LA REUNIÓN CONSULTIVA PARA LA REVISIÓN DE LAS POLÍTICAS DEL SECTOR DE HIDROCARBUROS

### a) INTRODUCCIÓN

El 6 y 7 de abril del 2004, representantes de organizaciones de la sociedad civil, comunidades afectadas por las actividades petroleras, académicos y periodistas se reunieron en Lagos para una reunión consultiva de las políticas del sector hidrocarburífero. La reunión fue organizada por la organización Environmental Rights Action/FoE Nigeria.

### b) OBSERVACIONES

Los participantes, considerando lo siguiente:

- 1) Que el Gobierno, el 25 de abril del año 2000, creó el Comité para la Implementación de las Reformas del Sector de Gas y Petróleo (OGIC) con el vicepresidente Alhaji Atiku Abubakar como rector. Los mandatos del Comité incluyen la reforma de las regulaciones político legales del sector, lo que implica la revisión del cuerpo jurídico que establece las bases estatutarias, para una mejor comprensión y regulación de estas actividades y un balance entre los intereses de los consumidores, el medio ambiente y los operadores. La OGIC está compuesta por 25 expertos y tiene a una empresa británica, Nextant Limited, como consultora, mientras que las vidas y medios de subsistencia de las poblaciones locales están en riesgo y no están representadas en el Comité y no han sido consultadas durante este proceso.
- 2) Hasta hoy, un avance de la información sobre la reforma y el trabajo del Comité es exiguuo y este proceso se ha mostrado excluyente y no transparente.
- 3) Que la revisión de las políticas del sector de hidrocarburos está manejada por el sector público y basado en la filosofía neoliberal que pone al lucro por sobre las personas.
- 4) Que la plétora de leyes ambientales en Nigeria está todavía codificada en un simple documento, es inhumana, antidemocrática e injusta.
- 5) Que Nigeria no tiene un récord de sus depósitos de crudo, de ventas e ingresos.

6) Que hay una falta de decisión política por parte del gobierno de Nigeria para poner un límite final y decisivo a la quema indiscriminada de gas en el Delta en Nigeria.

7) Que desde el regreso de la democracia en 1999, el gobierno deliberadamente ha rechazado en designar un Ministro sustantivo que se encargue de los recursos petroleros.

8) Que, contrariamente a la creencia popular de ha sido resuelta la controversia alrededor de la dicotomía offshore-onshore en el ingreso de beneficios, a los Estados litorales aún se les está negando la propiedad sobre la plataforma continental contigua a sus territorios con un máximo de 200 metros de profundidad, y aún reconociéndosela, la mayor parte de los nuevos descubrimientos están en aguas profundas, por lo que los derechos sobre estos recursos se mantienen en manos del gobierno central.

### **c) RESOLUCIONES:**

Basados en las observaciones antecedentes, el encuentro resuelve lo siguiente:

1) Que el proceso de revisión y reforma de políticas del sector hidrocarburífero permanece inaceptable hasta que concuerde con los criterios de transparencia, sea incluyente y con la participación popular;

2) Que hay la necesidad de una legislación clara sobre la participación de las comunidades en el sector de gas y petróleo;

3) Que demandamos una moratoria a los nuevos proyectos de exploración y explotación;

4) Que hay la necesidad de más investigación sobre fuentes energéticas renovables alternativas en Nigeria;

5) Que apoyamos las resoluciones democráticas del Pueblo Ogoni contenidas en su Estatuto de Derechos, la declaración de Kaiama del Pueblo Ijaw, la Declaración de Aklaka del Pueblo Egi, y otras manifestaciones afirmando el control de sus recursos;

6) Que todas las injustas leyes, el Decreto de Uso de Tierras, la Ley de Petróleo, y otras, deben ser derogadas;

7) Que el fondo de seguridad pos-petrolero es apropiado para asegurar la remediación de los ecosistemas del Delta del Níger;

8) Que la controversia alrededor de la dicotomía offshore-onshore sea resuelta democráticamente en favor de las comunidades de localidades petroleras;

- 9) Que el Gobierno debería poner fin inmediato a la quema de gas cerciorándose de los daños ambientales causados y llevando a cabo una apropiada remediación;
- 10) Que un Ministro de Recursos Petrolero sustantivo adecuado debe ser designado sin mayores retrasos;
- 11) Que la capacidad del Estado de regular las inversiones y negocios petroleros sean fortalecidos;

---

**Fuente:** Boletín No. 45.- BOLETIN DE LA RED OILWACTH.- Mayo 2004

## 2. SEIS AÑOS DESPUÉS: LA DECLARACIÓN DE KAIAMA (OPERACIÓN CAMBIO CLIMÁTICO)

La Declaración de Kaiama, lanzada en diciembre de 1998, fruto de la lucha de cerca de 5000 jóvenes de 500 comunidades Ijo, celebra un hito en la historia de la lucha de este pueblo en Nigeria. Aunque no fue la primera vez que llamaban la atención del Gobierno y de la comunidad Internacional, desde la declaración de la República de Boro en el Delta del Níger en 1966.

Esta Declaración amalgama de la mayor manera la lucha del pueblo Ijo frente al Estados nigeriano, y las compañías petroleras, ya que según sus autores, constituye una hoja de ruta hacia la justicia y la paz en el Delta del Níger.

Otro aporte de la declaración de Kaiama, fruto de la Operación Cambio Climático, es que los jóvenes se comprometen a implementar las resoluciones e dicha declaración. Por lo que se constituyó el Consejo de Jóvenes Ijo (ICY, por su nombre en inglés), que buscan desmantelar el colonialismo que reina en la región.

El ICY dio un giro radical: para enfrentar el cambio climático deben protestar, y plantear la moratoria como un ultimátum a la explotación petrolera en los territorios Ijo, entre otros.

Los eventos que sucedieron a la declaración fueron dramáticos. El Gobierno federal tergiversó la declaración como una secesión y un fuerte ataque a los intereses de los más pobres. Un grupo internacional de derechos humanos informó que dos naves de Guerra con más de 15000 efectivos fueron destacadas a Bayelsa a partir de ese momento. Desde ese entonces, la región ha estado sitiada. Los efectivos militares han arremetido contra las 13 comunidades, gente inocente ha sido asesinada, incluidos niños y ancianos. Los soldados y la policía golpearon brutalmente a la gente del Delta del Níger, en nombre de la paz. A pesar de las denuncias, el Gobierno jamás efectuó alguna investigación sobre este caso.

Casi seis años después, está claro que la Declaración de Kaiama aun mantiene su validez.

## **DECLARACIÓN DE KAIAMA DE LAS JUVENTUDES IJAW**

Comunicado Oficial de la Conferencia de las Juventudes Ijaw celebrada en Kaiama el 11 de diciembre de 1998.

### **a) INTRODUCCIÓN**

Nosotros, las juventudes Ijaw, representando a más de quinientas comunidades de los más de 40 clanes que constituyen la nación Ijaw y representando a 25 organizaciones representativas se encontraron, hoy, en Kaiama para reflexionar en la manera mejor de asegurar la supervivencia de la nacionalidad étnica del pueblo Ijaw, dentro del estado Nigeriano.

Después de exhaustivas deliberaciones, la Conferencia observó:

- a. Que tras la finalización de la colonización británica la Nación Ijaw aceptó formar parte del Estado Nigeriano
- b. Que los intereses económicos de los imperialistas, impidieron que la Nación Ijaw evolucionara como una nación soberana distinta y separada y que disfrutara de una Autonomía política, económica, social y cultural.
- c. Que la división del Protectorado Del sur en el Este y Oeste en 1939 por los británicos marcaron el principio de la balcanización del territorio tradicional Ijaw y pueblos vecinos. Esta tendencia continúa al haber dividido administrativamente a la Nación Ijaw en seis Estados diferentes (Ondo, Edo, Delta, Bayelsa, Ríos y Akwa Ibom), en los que constituyen minorías que sufren suspensiones de sus derechos socio-políticos, económicos, culturales y psicológicos.
- d. Que la calidad de vida del Pueblo Ijaw se está deteriorando como resultado del abandono absoluto, la supresión y marginalización a que les somete la alianza del Estado Nigeriano y las multinacionales petrolíferas.
- e. Que la crisis política de Nigeria es, principalmente, el resultado de las luchas por el control del petróleo y los recursos minerales que constituyen más del 80% de PIB, 95 % del presupuesto nacional y 90% de su comercio exterior. Y de estas cifras, el 65%, 75% y 70% son obtenidos de las tierras de la Nación Ijaw. A pesar de esta enorme contribución, no obtenemos del Estado Nigeriano sino muertes evitables como resultado de la devastación ecológica y la represión del ejército.
- f. Que los daños causados a nuestro ambiente natural frágil y a la salud de nuestras personas es debido a la explotación desenfrenada del petróleo y el gas natural que ha llevado a la deforestación de nuestros bosques, la canalización desordenadas, las inundaciones, la inestabilidad del subsuelo, la erosión costera, etc. , sin que se tomen medidas ante los temblores de

tierra, y no teniendo en cuenta que el petróleo y el gas son recursos agotables, siendo constante la falta completa de preocupación por la rehabilitación ecológica, a la luz de la experiencia de Oloibiri, que es un signo de sentencia inminente para las gentes de Ijawland.

- g. Que la degradación del ambiente de Ijawland por las actuaciones de las multinacionales del petróleo y el Estado Nigeriano se debe principalmente a que se le ha robado a la Nación Ijaw de sus derechos naturales de la propiedad y mando de su tierra y recursos a través de sucesivas leyes antidemocráticas del Estado Nigeriano, como son el Decreto de Uso de la Tierra de 1978, el Decreto sobre el Petróleo de 1969 y 1991, Decreto de Tierras No. 52 de 1993, Decreto No. 13 de 1997 sobre la Autoridad de los Canales Nacionales Interiores, etc.
- h. Que el principio de Derivación en Asignación del Rédito ha sido conscientemente y sistemáticamente borrado por regímenes sucesivos del estado Nigeriano. Destacamos la reducción drástica del Principio de la Derivación de 100% (1953), 50% (1960), 45% (1970), 20% (1975) 2% (1982), 1.5% (1984) a 3% (1992), y el 13% en 1995 por el gobierno antidemocrático y anticonstitucional de Abacha.
- i. Que la violencia en Ijawland y otras partes del Delta del Níger, a veces en forma de conflictos interétnicos son patrocinados por las compañías petrolíferas para mantener divididas a las comunidades del Delta del Níger, distrayéndolas, debilitándolas y alejándolas de las causas de sus problemas.
- j. Que las recientes revelaciones del saqueo de la tesorería nacional por la junta de Abacha son sólo una muestra del constante saqueo del estado nigeriano. Recordamos los más de 12 mil millones dólares desaparecidos durante la Guerra del Golfo por Babangida y sus cohortes.

Basándonos en todo lo que precede, nosotros, las juventudes de Ijawland, llegamos a las resoluciones siguientes a las que llamaremos la Declaración de Kaiama:

1. Todas las tierras y los recursos naturales (incluidos los recursos minerales) dentro del territorio Ijaw pertenecen a las comunidades Ijaw y son la base de nuestra supervivencia.
2. Dejamos de reconocer todos los decretos antidemocráticos que roban a nuestras comunidades del derecho a la propiedad y mando de nuestras vidas y recursos que se promulgaron sin nuestra participación y consentimiento. Éstos incluyen el Decreto de Uso de Tierra y El Decreto del Petróleo.
3. Exigimos la retirada inmediata de Ijawland de todas las fuerzas militares de ocupación y represión del Estado Nigeriano. Cualquier compañía petrolífera que emplea los servicios de las fuerzas armadas del Estado Nigeriano será considerada como un enemigo del pueblo Ijaw. Los familiares del personal militar estacionado en Ijawland deben abandonar el territorio Ijaw.
4. Las juventudes Ijaw en todas las comunidades de todos los clanes Ijaw en el Delta del Níger darán pasos para llevar a cabo estas resoluciones a partir

del 30 de diciembre de 1998, como un medio para salvar el futuro de nuestras vidas. Exigimos que todas las compañías petrolíferas detengan toda la explotación en el territorio Ijaw. Estamos cansados de los incendios y roturas en las conducciones de gas y petróleo. Pedimos que se retiren el 30 diciembre de 1998 del territorio Ijaw hasta que se resuelva el problema de la propiedad y control de los recursos en toda la zona del Delta del Níger

5. Las juventudes Ijaw promoverán el principio de coexistencia pacífica entre todas las comunidades Ijaw con los pueblos vecinos, a pesar de las acciones provocativas y de 15 división del Estado Nigeriano, de las compañías petrolífera y sus contratistas. Nosotros les ofrecemos una mano de amistad y camaradería a nuestros vecinos: Itsekiri, Ilaje, Urhobo, Isoko, Edo, Ibibio, Ogoni, Ekpeye, Ikwerre, etc. Nosotros afirmamos nuestro compromiso a luchar junto con las demás nacionalidades del Delta del Níger por la libre determinación.
6. Expresamos nuestra solidaridad con todas las organizaciones de los pueblos y nacionalidades de Nigeria y de cualquier otro lugar en su lucha por la justicia y la autodeterminación. En particular destacamos la lucha del Oodua (OPC), el Movimiento para la Supervivencia del Pueblo Ogoni (Mosop), el Movimiento de Mujeres Egi etc.
7. Extendemos nuestra mano de solidaridad a los obreros nigerianos del petróleo (NUPENG y PENGASSAN) y esperamos que entenderán nuestra lucha por la libertad como una lucha por la humanidad
8. Rechazamos el programa de transición del gobierno de Abubakar, en tanto no sea precedido de la reestructuración de la federación Nigeriana. Consideramos necesaria la celebración de una Conferencia Nacional Soberana con representación de las nacionalidades para discutir la naturaleza de una federación democrática de nacionalidades Nigerianas. La conferencia denuncia la violencia y matanzas que caracterizaron las últimas elecciones gubernamentales locales en la mayoría de las partes del Delta del Níger. La conferencia señaló que estos conflictos electorales son una manifestación de la naturaleza antidemocrática e injusta del programa de transición militar. La conferencia afirmó por consiguiente, que el ejército es incapaz de encabezar la instauración de una verdadera democracia en Nigeria.
9. Llamamos a todos los Ijaws a ser fieles a su nación y trabajar para la liberación total de nuestro pueblo.
10. Estamos de acuerdo en permanecer dentro de Nigeria pero exigimos y trabajamos por un gobierno propio que controle los recursos del pueblo Ijaw. La conferencia aprobó que la forma de Estado mejor para Nigeria es una federación de nacionalidades, basada en la igualdad y la justicia social.

Finalmente, las juventudes Ijaw acuerdan la preparación de un Consejo de la Juventud Ijaw (IYC) para coordinar la lucha del pueblo Ijaw para la libre determinación y la justicia.

Firmado en representación de la Conferencia por:

**Felix Tuodolo, Ogoriba, Timi Kaiser-Wilhelm.**

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 46.- BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.- Junio 2004

### 3. AMBIENTALISTAS DENUNCIAN ACUERDOS PARA PROYECTOS "LIBRES DE CARBONO"

El mes pasado, algunas organizaciones realizaron algunas protestas en contra de empresas británicas que han dicho que quieren hacer de sus productos y servicios libres de carbono, e inofensivos para el cambio climático a través de plantaciones forestales u otras actividades similares.

Los ambientalistas aseveran que las propuestas de Bosques Futuros y Cuidado Climático, como las que buscan dar otra imagen a los viajes aéreos, lanzan CDs de Coldplay, u organizan el Festival de Glastonbury y otras actividades "libres de carbono" o "neutrales para el clima" no pueden ser verificadas y distraen al público de las verdaderas causas de 16 los cambios climáticos. Como parte e la campaña se está enviando cientos de cartas a los clientes de las empresas para que reconsideren su asociación con ellas.

"Estamos preocupados porque estas compañías están directamente bloqueando las soluciones retales al calentamiento global, que es reducir y finalmente parar la quema de combustibles fósiles," dijo Heidi Bachram de Carbon Trade Watch.

"Necesitamos ver acciones constructivas como detener los subsidios para proyectos petroleros, en lugar de regresar a los desacreditados esquemas científicos que buscan "compensar" para poder seguir con el desarrollo petrolero, que simplemente dejan el problema empeorado para las generaciones futuras", añadió.

"La idea de que la gente puede seguir quemando combustibles fósiles y luego plantar árboles para limpiar el carbono emitido es simplemente equivocada. Esta falsa "solución" hará que se siga buscando más petróleo, gas y carbón en lugar de desarrollar nuevas energías limpias", dijo Bachram.

Grupos ambientalistas y de justicia ambiental, como Carbon Trade Watch, SinksWatch, Soljuspax, Worldforests, Clean Development Mechanism Watch, Rising Tide y The Corner House han firmado cartas a más de 200 clientes de las empresas clientes de Future Forest y Climate Care.

En la lista están grandes contaminantes como BP, Volvo, Avis, Tetrapak y Amerada Hess, así como otras corporaciones de peso como Barclays, British Telecom y Warner Brothers y celebridades como Atomic Kitten, Coldplay y Damien Hirst.

De acuerdo a Jutta Kill, directora de SinksWatch, una organización que monitorea las plantaciones forestales que tratan de “neutralizar” las emisiones de gas con efecto invernadero, “pretender que una tonelada de carbono almacenada en árboles es la misma tonelada de hidrocarburos es ignorar lo más básico del ciclo del carbono en la tierra.

Estos ambientalistas, están de acuerdo en que los bosques juegan un papel importante en la regulación del clima, como depósitos de carbón, pero insisten que ellos no deben ser usados para continuar con el uso de combustibles fósiles.

“Hay una diferencia entre plantar árboles, que beneficia al clima y plantar árboles que son parte de un programa que garantiza la quema futura de combustibles fósiles”, manifestó la representante de Worldforests. “Es la diferencia entre una acción ambientalista y un maquillaje verde”. Los planes de Future Forests y Climate Care buscan contrarrestar las emisiones de sus clientes a través de la eficiencia energética o de proyectos hidroeléctricos, también cuestionados por las organizaciones ambientalistas.

Los denunciantes también han puesto quejas ante la autoridad británica encargada de los Estándares Publicitarios, en contra las dos empresas mencionadas arriba. Por ejemplo, hay dos publicidades de Future Forests, una en una tienda de Tower Records, otra en el 17 Barclays Bank, y una propaganda de The Phone Co-Op en la revista The Ecologist citando los servicios de Climate Care. Estas publicidades, están desinformando al público, ya que no mencionan la feroz controversia científica sobre la real capacidad de los árboles plantados a través de estos proyectos para contrarrestar las emisiones de carbono. El código británico de conducta en la publicidad, requiere de una publicidad debe reflejar “las opiniones significativas divergentes existentes” en los productos.

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 46.- BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.- Junio 2004

#### 4. SHELL VIOLENTA DERECHOS DE LOS PUEBLOS: LA COMUNIDAD DE ASARAMA ES SAQUEADA

La organización Environmental Rights Action (ERA), miembro de Oilwatch en Nigeria, elabora Informes de Campo (ERA Field Reports) sobre casos de violaciones a los derechos de los pueblos, en los campos petroleros de ese país. A continuación resumimos uno de sus últimos informes sobre las actividades de Shell en el Delta del Níger.

##### **a) EL PUEBLO DE ASARAMA**

Asarama es una comunidad ribereña del clan Andoni de la nacionalidad indígena Ijaw, del Delta del Níger, en Nigeria. La comunidad está localizada en el área del Gobierno Local de Andoni en Rivers State. El grupo ocupa una región al Este del Delta del Níger, que geográficamente se asienta entre la Isla Bonny al Oeste, Ibibio al Este, Ogoniland al Norte y el Océano Atlántico al Sur. Los habitantes del área son predominantemente pescadores.

##### **b) EL GRAN ENCUENTRO**

Un grupo de pobladores de Asarama que se han refugiado en comunidades vecinas, revelaron al ERA que en enero del 2004, la empresa Shell Petroleum Company of Nigeria Limited (SPDC) comenzó sus actividades de exploración y explotación en su comunidad, sin llegar a ningún acuerdo de entendimiento previo con la comunidad. Con posterioridad, ante los daños que la empresa ya estaba causando en los bosques de manglar y los sistemas de agua de la aldea de Asarama, la comunidad insistió en que las actividades de la empresa sean efectuadas bajo las condiciones de un acuerdo. Sin embargo, a pesar de eso, Shell no prestó atención a los reclamos de las poblaciones locales para llegar a una negociación.

Ante esto, el 29 de marzo del 2004, jóvenes de la comunidad incautaron dos barcasas de Shell como forma de presión a la empresa, la misma que, en lugar de iniciar un proceso de diálogo con los pobladores, tomaron acciones frente a ellos, convocando a las fuerza militares de la Marina de Nigeria para recuperar los barcos en manos de la gente de Asarama.

##### **c) EL ALTO COSTO DEL CRUDO**

El día viernes 2 de abril del 2004, es un día que la gente Asarama jamás olvidará. Ese fatídico día, un destacamento de oficiales y tropa de la Armada de Nigeria, en un número de 30, armados con armas automáticas, granadas y otras armas de destrucción masiva irrumpieron en el lugar. Llegaron en tres transbordadores liderados por el Comandante T.Y. Barry de la marina de Nigeria. Como en una escena de película, los soldados entraron al pueblo a través del Opobo, una comunidad vecina, y asaltaron Asarama por su malecón. Luego de entrar por la fuerza en el área, fueron al lugar en donde estaban aparcadas las barcasas

confiscados por la comunidad y se apoderaron de ellas. Entonces, llegó el terror llamado Shell.

Según información de pobladores de Asarama brindada al ERA, entre las 10:00 y 12:00 de ese día, durante casi dos horas, disparos de arma de fuego a dentelladas y explosiones de granadas crepitaron ininterrumpidamente en el pueblo. Los soldados actuaban como perros rabiosos. La sangre de inocentes corría, muchos fueron asesinados, otros plagiados, mujeres violadas, mientras que las propiedades eran saqueadas y destruidas.

#### **d) OPERACIÓN MILITAR INCULPADA DE ASESINATOS**

Sin duda alguna reinó ese día el terror en Asarama. Se sospecha que al menos 15 jóvenes de la comunidad murieron en la operación militar para recuperar los barcos de Shell. Sus identidades son aún desconocidas. Se dice que se los llevaron a destinos inciertos por los invasores de la compañía. Los pobladores dicen que posiblemente sus jóvenes secuestrados fueron asesinados y luego sus cuerpos arrojados al río cerca de la caleta Opobo. ERA no ha podido comprobar aún la veracidad de estas sospechas.

#### **e) ABUSOS SEXUALES**

Dos jóvenes mujeres de cerca de 20 años, alegan que fueron violadas por las fuerzas armadas de Nigeria durante el asalto. Las jóvenes, solteras y cuyas identidades pidieron sean guardadas narraron en argot local su dura experiencia al equipo del ERA.

"Nos sorprendimos mucho cuando oímos los disparos. Habíamos llegado a Asarama el día anterior. Veníamos de Port Harcourt. Nadie nos dijo nada sobre la situación. Estábamos vestidas de domingo para visitar Opobo. De repente, los disparos se acercaban más y más. Nos quedamos en casa con seguro por dentro, pero cuatro hombres comenzaron a golpear para abrir las puertas y llevarse a los jóvenes que creían había en al casa. Como no había ningún hombre es nuestro cuarto comenzamos a llorar. Entonces entraron y no vieron a nadie más que a nosotras. Uno de ellos dijo: 'solo hay esto?' Era el hombre que tenía la marca en el rostro. Si lo vuelvo a ver podría identificarlo. Ellos cerraron la puerta y nos obligaron a tener relaciones, a mi amiga y a mi, con la pistola en nuestras cabezas, una tras de la otra".

Las jóvenes lloraron al dar su terrible testimonio del encuentro con las fuerzas navales al servicio de Shell.

#### **f) DOS PALPITACIONES ENTRE LA MUERTE Y LA VIDA**

Casi todos los pobladores en la comunidad de Asarama ahora ya conocen el sabor amargo del crudo. Un par de ellos está en estado crítico en el hospital de la Universidad de Port Harcourt (UPTH). Andrew Nathaniel, de 30 años sufrió heridas de arma de fuego, una bala perforó su cintura. El caso de Jacob San es aún peor. De acuerdo al Doctor (no nos quiso dar su apellido), Jacob recibió una bala en su mejilla y otra en el corazón. ERA tiene fotos de las víctimas de la campaña de terror de Shell en Asarama.

#### **g) LAS LÁGRIMAS Y LA AMARGURA QUEDAN EN ASARAMA**

Como resultado de la incursión militar, el pueblo de Asarama tiene ahora sus casas destruidas, y numerosos heridos de bala. Un líder comunitario identificado como Jefe Franck dijo a ERA que les ayuden para que le mundo conozca que "Shell ha acabado con su pueblo, que la empresa es un agente de Lucifer que ha hecho su trabajo aquí. Tendrá que matar a todos si quieren seguir con sus trabajos en Asarama", dijo de forma valiente.

Cuando ERA llegó al área, mucha gente había abandonado el lugar y muchos viven en refugios en comunidades vecinas, en Opobo, Ogoni y otras partes de Andoni.

#### **h) RECOMENDACIONES DE ERA:**

- Shell debe detener sus campañas armadas en contra de las comunidades rurales desarmadas en el delta del Níger; al contrario debe tratar de dialogar par resolver los conflictos.
- La SPDC debe explicar al mundo en donde están los 15 jóvenes raptados de la comunidad. También debe ofrecer ayuda médica para aquellos que están en estado crítico en el hospital, y resarcir a las mujeres abusadas por los hombres de Shell y rehabilitar a los contusos.

Más información:

[eraction@infoweb.abs.net](mailto:eraction@infoweb.abs.net)

---

**Fuente:** RESISTENCIA Número 48.- BOLETÍN DE LA RED OILWATCH.-  
Agosto 2004